

Palabras clave – Palavras chave – Keywords

Español	Portugués	Inglés
acento nativo	sotaque	native accent
actividades comunicativas	atividades comunicativas	communicative activities
actividades de comprensión	atividades de compreensão	comprehension activities
actividades didácticas	atividades didáticas	learning activities
actividades de expresión	atividades de expressão	expression activities
actividades lúdicas	atividades lúdicas	ludic activities
adquisición de la lengua	aquisição da linguagem	language acquisition
AICLE	AICLE (Aprendizagem Integrada de Conteúdos e Línguas)	CLIL (Content and Language Integrated Learning)
análisis del discurso	análise do discurso	discourse analysis
aprender a aprender	aprender a aprender	learning to learn
aprendizaje de la lengua	aprendizagem de línguas	language learning
autoaprendizaje	autoaprendizagem	self-learning
autoevaluación	autoavaliação	self-assessment
autonomía de aprendizaje	autonomia da aprendizagem	learning autonomy
bachillerato	ensino médio	High School
biculturalidad	biculturalidade	biculturality
bilingüismo	bilinguismo	bilingualism
blog	blogue	blog
cambio de lengua	mudança de língua	language switch
Base Curricular Nacional Común	BNCC (Base Nacional Comum Curricular)	“Common Core” Curriculum
cambio de lengua	mudança de língua	language switch
canción	canção	song
cine	cinema	cinema
coherencia	coerência	coherence
cohesión	coesão	cohesion
competencia comunicativa	competência comunicativa	communicative competence
competencia discursiva	competência discursiva	discursive (discourse) competence
competencia fonológica	competência fonológica	phonological competence
competencia funcional	competência funcional	functional competence
competencia gramatical	competência gramatical	grammatical competence
competencia léxica	competência lexical	lexical competence
competencia lingüística	competência linguística	linguistic competence
competencia ortográfica	competência ortográfica	orthographic competence
competencia plurilingüe	competência plurilíngue / c. multilíngue	plurilingual competence
competencia estratégica	competência estratégica	strategic competence
competencia semántica	competência semântica	semantic competence
competencia sociolingüística	competência sociolinguística	sociolinguistic competence
competencias generales	competências gerais	general skills / competences
componente lúdico	componente lúdico	ludic element
componente sociocultural	componente sociocultural	socio cultural element
comprensión audiovisual	compreensão do audiovisual	audiovisual comprehension
comprensión auditiva	compreensão auditiva	auditive (listening) comprehension
comprensión lectora	compreensão leitora	reading comprehension
comunicación no verbal	comunicação não verbal	nonverbal communication

conocimiento del mundo	conhecimento de mundo	world knowledge
contexto	contexto	context
conversación	conversa	conversation
cooperación	cooperação	cooperation
corpus	corpus	corpus
corrección gramatical	correção gramatical	grammatical accuracy
currículo	currículo	curriculum, curricula
Diploma de Español Lengua Extranjera (DELE)	DELE	DELE
descriptores	descriptor	linguistic descriptors
didáctica	didático	didactics
diseño curricular	desenho curricular	curriculum (curricular) design
e-aprendizaje	aprendizagem eletrônica	e-learning
ejercicios	exercícios	exercises
ELAO	aprendizagem de línguas assistida por computador (CALL)	CALL (computer assisted language learning)
enseñanza primaria	ensino fundamental I	primary/elementary education
enseñanza secundaria	ensino fundamental II / ensino médio	secondary education
entonación	entonação, entonação	intonation
errores	erros	errors
escritura	escrita	writing
español coloquial	espanhol informal	colloquial Spanish
español con fines específicos	espanhol para fins específicos	Spanish for specific purposes
español L2	espanhol segunda língua	Spanish as a second language
español para niños	espanhol para crianças	Spanish for children
estilos de aprendizaje	estilos de aprendizagem	learning styles
estrategias	estratégias	strategies
estrategias de comprensión	estratégias de compreensão	comprehension strategies
estrategias de expresión	estratégias de expressão	production /expression strategies
evaluación	avaliação	assessment
expresión escrita	expressão escrita	written production
expresión oral	expressão oral	oral production
falsos amigos	falsos amigos, falsos cognatos	false cognates
fonética	fonética	phonetics
fonología	fonologia	phonology
formación de palabras	formação de palavras	word formation
formación del profesorado	formação do professorado	teachers development
fluidez	fluência	fluency
fraseología	fraseologia	phraseology
funciones del lenguaje	funções da linguagem	language functions
gramática	gramática	grammar
hipertexto	hipertexto	hypertext
Iberoamérica	Iberoamérica, América Latina	Latin America
inmigración	imigração	immigration
Inteligencia Artificial (IA)	IA	AI
interacción	interação	interaction
interculturalidad	interculturalidade	interculturality
interferencias	interferências	interferences
interlengua	interlíngua	interlanguage

inmersión	imersão	immersion
léxico	léxico	vocabulary
lengua de herencia	língua de herança	heritage language
lenguas en contacto	línguas em contato	languages in contact
lexicografía	lexicografia	lexicography
lingüística aplicada	linguística aplicada	applied linguistics
lingüística contrastiva	linguística contrastiva	contrastive linguistics
literacidad, alfabetización	letramento	literacy
literatura	literatura	literature
manuales ELE	livros ELE	handbook, manual, user's guide
marcadores del discurso	marcadores discursivos	linguistic markers
Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCER)	Quadro Comum Europeu de Referência para as Línguas (QCER)	The Common European Framework of Reference for Languages
medios audiovisuales	meios audiovisuais	audiovisual media
medios de comunicación	mídia	media
metodología	metodologia	methodology
métodos	métodos	methods
modalidad oracional	modalidade oracional	sentence type
morfología	morfologia	morphology
motivación	motivação	motivation
multiculturalidad	multiculturalidade	multiculturality
objetivos	objetivos	objectives
oralidad	oralidade	orality
ortografía	ortografia	spelling/orthography
plan de estudios	grade curricular	curriculum framework
plataforma virtual	plataforma virtual de aprendizagem, Ambiente Virtual de Aprendizagem (AVA)	virtual platform
pluriculturalismo	multiculturalismo	pluriculturalism
plurilingüismo	plurilinguismo	plurilingualism
podcast	podcast	podcast
portfolio	portfólio	portfolio
portugués de Brasil	português do Brasil, português brasileiro	Brazilian Portuguese
portugués de Portugal	português europeu	European Portuguese
pragmática	pragmática	pragmatics
programación	programação de ensino	educational programming
pronunciación	pronunciaão	pronunciation
pruebas de nivel	prova de nívelamento	placement test
publicidad	publicidade	advertising
rasgos suprasegmentales	características suprasegmentais	suprasegmental features
registro	registro	register
revista	revista	journal
semántica	semântica	semantics
sintaxis	sintaxe	syntax
sociolingüística	sociolinguística	sociolinguistics
tareas	tarefas	tasks
técnicas dramáticas	técnicas dramáticas	drama techniques
TIC	TICs	ICT
tipología textual	tipologia textual	text typology

traducción	tradução	translation
variedades dialectales	variedades dialetais	dialectal variations
web 2.0	Web 2.0	web 2.0
webquest	webquest	webquest
wiqui	wiki	wiki